

<TOPIC>
<NUM>001</NUM>
<ONUM>NTCIR4-001</ONUM>
<SLANG>CH</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>秋鬥，訴求，勞工，抗議，台灣</TITLE>
<DESC>查詢台灣勞工秋鬥遊行的訴求內容以及政府在 1998 年所提出的勞工政策。</DESC>
<NARR>
<BACK>台灣勞工每年 11 月 12 日會舉行秋鬥大遊行。我想知道 1998 年勞工們向行政院勞委會提出的訴求以及勞委會當時所承諾勞工的政策重點有哪些。</BACK>
<REL>勞工的訴求視為相關。勞委會回應訴求所提出勞工政策重點也視為相關，遊行抗議的過程則視為不相關。</REL>
</NARR>
<CONC>勞工，抗議，勞委會，訴求，勞工政策</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>002</NUM>
<ONUM>NTCIR4-002</ONUM>
<SLANG>CH</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>約翰走路，菁英高爾夫球慈善賽，台灣</TITLE>
<DESC>查詢 1999 年來台參加約翰走路菁英高爾夫慈善賽的國際高爾夫球星及相關活動的內容</DESC>
<NARR>
<BACK>老虎伍茲於 1999 年集集 921 大地震後來台，參加由鴻禧大溪球場、約翰走路及聯合報系所共同發起的「約翰走路菁英高爾夫慈善賽」。除了進行比賽，也為集集 921 大地震的災後重建募款。我想查詢此次來台的國際高爾夫球星有哪些人，以及他們所參與的募款活動內容為何。</BACK>
<REL>來台參賽的國際球星基本資料以及其所參與的募款活動視為相關；比賽過程及結果則為不相關。</REL>
</NARR>
<CONC>約翰走路，高爾夫球，老虎伍茲，募款，集集 921 大地震</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>003</NUM>
<ONUM>NTCIR4-003</ONUM>
<SLANG>CH</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>胚胎幹細胞</TITLE>

<DESC>查詢科學家成功培養人類胚胎幹細胞的相關介紹</DESC>

<NARR>

<BACK> 1998 年美國的兩個研究小組已首度在實驗室成功培養人類胚胎幹細胞，有朝一日這項研究將可應用於培養從心肌，乃至於腦組織等任何組織。請查詢胚胎幹細胞在醫學上的應用方式及其貢獻為何，以及其應用上是否有倫理上的爭議，若有爭議，則爭議為何。</BACK>

<REL>相關資料為胚胎幹細胞的應用方法、醫學貢獻，以及倫理爭議的相關介紹。科學家的研究過程則視為無關。</REL>

</NARR>

<CONC>胚胎幹細胞，醫學貢獻，應用方法，倫理，爭議</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>004</NUM>

<ONUM>NTCIR4-004</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>花蝴蝶，葛瑞菲絲</TITLE>

<DESC>查詢花蝴蝶葛瑞菲絲的相關介紹</DESC>

<NARR>

<BACK>有「花蝴蝶」和「世界上跑得最快的女人」之稱的美國田徑女將葛瑞菲絲·喬納，於 1998 年九月二十一日因心臟病突發死亡。她曾經在 1988 年的漢城奧運會以十秒四九跑完百米打破世界紀錄。請查詢花蝴蝶葛瑞菲絲體壇的重要記事，包括得獎記錄，以及禁藥疑雲之相關報導。</BACK>

<REL>相關資料為葛瑞菲絲體育生涯的重要大事，如得獎記錄，1988 年漢城奧運的禁藥風波等報導。僅報導各界對於她的死亡所發表的看法及追悼活動則為無關。</REL>

</NARR>

<CONC>花蝴蝶，田徑女將，葛瑞菲絲，禁藥，漢城奧運，得獎記錄</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>005</NUM>

<ONUM>NTCIR4-005</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>戴奧辛，人體，影響，威脅</TITLE>

<DESC>查詢戴奧辛及其對人體影響的報導</DESC>

<NARR>

<BACK>1999 年比利時境內禽畜產品遭受戴奧辛污染，由於比利時的乳製品大量外銷各國，造成當時各進口國，民眾消費時的不安，因此各國店家將比利時進口的產品下架，政府並禁

止進口，以確保民眾的健康安央 C 請查詢介紹戴奧辛的相關資料以及其污染對於人體有什麼威脅及損害。</BACK>

<REL>相關資料應為戴奧辛的介紹、對人體威脅之說明資料。僅報導比利時或其他國家戴奧辛污染事件者則視為無關。</REL>

</NARR>

<CONC>戴奧辛，威脅，影響，人體</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>006</NUM>

<ONUM>NTCIR4-006</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>NBA，麥可喬丹，退休</TITLE>

<DESC>查詢 NBA 巨星飛人麥可喬丹退休的原因，以及他的離開對公牛隊造成的影響

</DESC>

<NARR>

<BACK>1999 年，美國 NBA 職籃天王巨星飛人麥可喬丹在他事業的顛峰期時毅然決定退休，造成籃球界及世界球迷的不捨，全球媒體也以聳動的標題報導這個事件，使得此話題持續發燒了許久。事實上，麥可喬丹早在 1993 年十月也曾經退休淡出 NBA，後來又重回公牛隊的懷抱。我想知道喬丹這次宣布退休的原因為何，以及他的離開對於公牛隊會造成什麼影響。

</BACK>

<REL>相關資料應說明喬丹退休的原因，以及他的退休對於公牛隊所造成的影響為何。各界對於喬丹宣佈退休的看法則為無關。</REL>

</NARR>

<CONC>NBA，麥可喬丹，退休，公牛隊</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>007</NUM>

<ONUM>NTCIR4-007</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>巴拿馬運河，回歸，卡杜條約</TITLE>

<DESC>查詢巴拿馬運河的歷史以及簽署卡杜條約運河回歸後所面臨的問題</DESC>

<NARR>

<BACK>1999 年底巴拿馬運河的主權終於從美國政府移交回巴拿馬政府。巴拿馬收回運河是根據美國前總統卡特與巴拿馬軍事強人杜里荷將軍於一九七九年簽署的「卡杜條約」，雖然這項條約規定歸還運河是在二十年後，可是隨著時間的運轉，歸還運河的日子終於到臨。我想知道巴拿馬運河的建造過程，以及回歸巴拿馬後所遭遇到的困難為何。</BACK>

<REL>相關資料為巴拿馬運河的建造歷史，有邵者禰 a 經手營建，以及回歸後巴拿馬在經營上所面臨的問題。運河移交後對美國造成的影響則為無關。</REL>

</NARR>

<CONC>巴拿馬運河，移交，美國，主權，回歸，卡杜條約</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>008</NUM>

<ONUM>NTCIR4-008</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>威而鋼</TITLE>

<DESC>查詢威而鋼研發與生產及其副作用的相關資料</DESC>

<NARR>

<BACK>眾男性所矚目的藍色小藥丸「威而鋼」於上市以來，在全球便掀起銷售熱潮。它為不少性功能有障礙的男性帶來了希望，然而有不少人也在服用後產生副作用。我想知道是哪個公司研發出威而鋼，同時是在什麼樣的情況下研發出來，以及它所可能造成的副作用有哪些。</BACK>

<REL>威而鋼的研發過程、研發廠商、所可能產生的副作用之報導資料視為相關。其他資料則為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>威而鋼，副作用，研發</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>009</NUM>

<ONUM>NTCIR4-009</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>日本，南韓，漁業協定</TITLE>

<DESC>查詢日本與南韓新的漁業協定內容</DESC>

<NARR>

<BACK>日本和南韓的關係因過去三十五年的殖民統治而常發生爭執，1998年1月更因日本片面宣布廢止一九六五年的漁業協定而更加惡化。1998年9月，日本與南韓針對存在著主權爭執的島嶼周圍的捕魚問題，達成新協定，結束了維持八個月使得兩國關係呈現緊張的嚴重爭執。請查詢這項新協定的內容，如捕魚區的劃分、雙方協議的結果等。</BACK>

<REL>相關資料為新漁業協定的內容報導。日韓歷史上的爭執原因、事件等的報導則為無關。

</REL>

</NARR>

<CONC>日本，南韓，漁業協定，島嶼，捕魚區</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>010</NUM>

<ONUM>NTCIR4-010</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>胡錦濤，訪問，日本，韓國</TITLE>

<DESC>查詢中共政治局常委胡錦濤於 1998 年訪日本與韓國的活動內容</DESC>

<NARR>

<BACK>中共政治局常委中排第五的胡錦濤，於 1998 年四月二十一日離開北京前往日本及南韓訪問，這是胡錦濤自 98 年三月當選大陸國家副主席以來，首次出國訪問。胡錦濤在日本進行為期五天的正式訪問，隨即在二十六日到三十日訪問南韓。請查詢胡錦濤此次出訪的重要活動行程及內容。</BACK>

<REL>相關資料為胡錦濤出訪日本或韓國的活動內容之報導。各國對此訪問活動的評論則視為無關。</REL>

</NARR>

<CONC>胡錦濤，日本，韓國，訪問，活動內容</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>011</NUM>

<ONUM>NTCIR4-011</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>王丹，六四天安門事件，全球簽名運動，紀念活動</TITLE>

<DESC>查詢王丹發起全球簽名活動及六四天安門事件十週年紀念活動之相關內容</DESC>

<NARR>

<BACK>大陸天安門事件學運領袖王丹於 1999 年六四天安門事件十週年，發起全球簽名的紀念活動，他公開向中共呼籲，應立即平反「八九民運」，並追究「六四」慘案的責任，以及撫卹死難者的家屬。簽名者來自於全球一百二十多個國家，這進一步證明，八九天安門民主運動及六四天安門事件不僅是中國內政或中國人的事情，而是人類共同關心的課題。請查詢參與此次簽名活動各國的狀況，包括台灣、香港、加拿大、美國等國家，以及各國的六四天安門事件十週年紀念活動之報導。</BACK>

<REL>相關資料為各國簽名活動的概況，以及世界各地所舉辦的十週年紀念活動之報導。僅報導或評論六四天安門事件的文件視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>六四天安門事件，十週年，王丹，全球簽名運動，紀念活動</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>012</NUM>

<ONUM>NTCIR4-012</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>導演，黑澤明</TITLE>

<DESC>查詢日本導演黑澤明的生平大事</DESC>

<NARR>

<BACK>日本揚名國際的名導演黑澤明於 1998 年去世，享年八十八歲。他的電影包括許多經典之作，例如「七武士」和「羅生門」。黑澤明的作品對日本以及美國的許多後輩導演多所啓發。坎城影展曾在一九八五年爲他的第二十八部作品「亂」頒給他一座特別成就獎。請查詢黑澤明的生平大事，包括從影歷史及得獎紀錄。</BACK>

<REL>相關資料爲黑澤明導演的從影歷史以及特殊榮譽。關於各國電影界舉辦的追悼活動或紀念活動則視爲無關。</REL>

</NARR>

<CONC>黑澤明，導演，電影，得獎紀錄，生平大事</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>013</NUM>

<ONUM>NTCIR4-013</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>日本，首相，小淵惠三，訪問，美國</TITLE>

<DESC>查詢日本首相小淵惠三訪美相關內容</DESC>

<NARR>

<BACK>日本首相小淵惠三於 1998 年四月二十九日啓程訪美，這是日本首相十二年來首次正式訪美。小淵惠三此次的美國行帶給美國諸多見面禮，包括雙方經濟合作對策、國際金援以及美日防衛合作方針配套法案，使得美日安保體制進入新階段。請查詢此次訪問活動的內容，包括日本所提出的支援、美日的合作協議等。</BACK>

<REL>相關資料爲小淵惠三訪美的內容報導，各國的看法或意見則爲無關。</REL>

</NARR>

<CONC>小淵惠三，日本，美國，訪問，美日防衛合作方針，經濟對策，國際金援</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>014</NUM>

<ONUM>NTCIR4-014</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>環境荷爾蒙</TITLE>

<DESC>查詢「環境荷爾蒙」對人體造成的影響及威脅</DESC>

<NARR>

<BACK>「環境荷爾蒙」問題曾在日本引起高度的關切，日本學界並在 1998 年成立「環境荷爾蒙學會」推動研究工作。這個名詞是日本橫濱市立大學的井口泰泉教授所創的流行詞，是泛指被稱為「從外在環境形成內分泌干擾的物質」，這些通常是人工合成的化學物質。有些人造的化學物質造成的環境污染後，透過食物鏈再回到我們身體（或其他生物體內），它可以模擬我們體內的天然荷爾蒙，進而影響了我們身體內最基本的生理調節機能。我想知道環境荷爾蒙對人體造成的具體影響及威脅包括哪些。</BACK>

<REL>相關資料為環境荷爾蒙對人體造成的病變或威脅，關於環境荷爾蒙的定義及特徵介紹則為無關。</REL>

</NARR>

<CONC>環境荷爾蒙，日本，井口泰泉，內分泌，天然荷爾蒙，環境，食物鏈</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>015</NUM>

<ONUM>NTCIR4-015</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>專家，意見，國際貨幣基金組織（IMF），亞洲國家</TITLE>

<DESC>查找專家對國際貨幣基金組織（IMF）對亞洲國家政策的批評意見</DESC>

<NARR>

<BACK>

國際貨幣基金組織（IMF）提出許多處理有關亞洲國家與蘇俄外匯經濟危機的解決之道，但對於這些方法，各界有許多不同的意見。

</BACK>

<REL>

專家對國際貨幣基金組織（IMF）亞洲國家相關措施的評論意見和批評為相關。國際貨幣基金組織（IMF）對自己的批評亦為相關。各項措施有關國家政府官員的批評意見為部分相關。簡單描述國際貨幣基金組織（IMF）的政策或其與各有關國家間的磋商文章為不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>國際貨幣基金組織，IMF，外匯危機，經濟危機，亞洲，影響</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>016</NUM>

<ONUM>NTCIR4-016</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>北韓，飛彈，測試，發射</TITLE>

<DESC>尋找有關北韓長程飛彈試射的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

北韓正在展示其長程地對地飛彈發展的長足進步，並正式宣佈其成功試射一枚大浦洞一號（Daepodong I）飛彈。

</BACK>

<REL>

相關文章包括北韓長程地對地飛彈試射計畫或其試射證據。有關飛彈的規格包含射程等之文章亦為相關。主要討論外國對此飛彈試射之反應的文章為部分相關。</REL>

</NARR>

<CONC>北韓，地對地飛彈，長程飛彈，飛彈，射程，洲際，大浦洞</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>017</NUM>

<ONUM>NTCIR4-017</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>研究，努力，後天性免疫不全症候群（愛滋病，AIDS）</TITLE>

<DESC>尋找有關克服後天性免疫不全症候群（愛滋病，AIDS）的努力與研究之文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

愛滋病的危險眾所皆知，科學家與研究機構正進行各種研究，以發現其感染原因、感染途徑及預防措施等。

</BACK>

<REL>

有關於目的在克服愛滋病的具體研究與發展如發展疫苗、尋找感染原因與途徑等的文章為相關。純粹有關某些愛滋病感染者與其相關事件的文章為不相關。愛滋病感染人數與國家的簡單統計為部分相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>愛滋病，先天性免疫不全症候群，疫苗，感染</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>018</NUM>

<ONUM>NTCIR4-018</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>青少年，社會問題</TITLE>

<DESC>尋找有關青少年社會問題之文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

隨著物質主義出現在許多社會面向之中，許多有關青少年的事件成爲很大的社會問題。

</BACK>

<REL>

顯示出事件（問題）結論或背景故事等，討論有關青少年（11 歲到 19 歲）特定事件或社會問題的文章爲相關。僅大致提及青少年問題危機的文章爲部分相關。非以青少年爲主的事件或社會問題爲部分相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>青少年社會問題，青少年問題，青少年，十來歲的孩子，人身買賣，逃家，搶劫，自殺，性虐待</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>019</NUM>

<ONUM>NTCIR4-019</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>國際海上意外事件</TITLE>

<DESC>尋找有關涉及超過一個國家的國際海上意外事件的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

由於國際貿易日益頻繁，外國船隻進出港口與各種國籍的船隻在公海上航行與捕魚活動頻繁。

</BACK>

<REL>

列舉出發生意外事件的所有國家名稱與公海地點，以及捲入意外事件中的船隻國籍之文章爲相關。發生在其本國領海內的船隻意外事件爲不相關。解釋處理海上意外方法的文章爲部分相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>海上意外事件，船隻擱淺，沈船，油輪沈沒，原油外洩，海上救援行動</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>020</NUM>

<ONUM>NTCIR4-020</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>千禧年（Y2K）問題，企業</TITLE>

<DESC>尋找描述有關企業千禧年（Y2K）問題的文件。 </DESC>

<NARR>

<BACK>

千禧蟲為電腦在標示西元兩千年辨識上的程式缺陷。因為全世界的製造廠商均視其產品在應付兩千年問題上準備程度，足可反應出其產品品質，所以，各個公司都認真處理這個問題。

</BACK>

<REL>

描述企業部門在管理或處理有關處理千禧蟲問題時，所遭遇到的困難，以及描述與分析可能問題的文件為相關。僅包含與政府、個人或家庭相關問題的文件為不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>Y2K，千禧蟲，標記辨識</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>021</NUM>

<ONUM>NTCIR4-021</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>電子簽章，電子商務交易</TITLE>

<DESC>尋找有關電子商務交易所需的電子簽章之文件。 </DESC>

<NARR>

<BACK>

在電腦通訊網路如網際網路上買賣產品正快速地擴張。因此，電子簽章成為交易合法保證的重要概念。

</BACK>

<REL>

有關電子簽章在電子商務中扮演重要角色的文件、介紹電子簽章角色與概念的文件與或討論以法律規範使電子簽章能夠擁有合法效用的細節與趨勢之文章為相關。僅包含「電子簽章」一詞的文件為不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>電子商務，電子商務交易，電子簽章，電子認證，認證系統</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>022</NUM>

<ONUM>NTCIR4-022</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>合法經營，起亞汽車，意見</TITLE>

<DESC>檢索包含專家對起亞汽車合法經營意見的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

因為起亞汽車公司的破產被指為導致韓國經濟危機的原因，在如何處理此公司的破產問題上引起了全國極大的爭議。</BACK>

<REL>

有關政府官員與專家對處理韓國起亞汽車合法經營程序的意見與批評，和涉及此事件相關問題之文章為相關。僅包含法律與管理事實之文件為不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>起亞汽車，合法經營</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>023</NUM>

<ONUM>NTCIR4-023</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>離婚，家庭失和，批評</TITLE>

<DESC>尋找描述批評家庭失和如離婚、分居等的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

由於社會趨向核心家庭且個人自由極大化，離婚與分居的情況大為增加。</BACK>

<REL>

描述離婚（分居）統計數字、離婚（分居）原因、離婚（分居）家庭兒童問題之類的社會問題事件等離婚及分居文章為相關。僅記錄某人離婚、分居或再婚的文章為不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>離婚，分居，離婚統計，離婚原因，兒童問題，家庭失和，毆打，通姦

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>024</NUM>

<ONUM>NTCIR4-024</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>非法竊聽，侵犯，隱私權</TITLE>

<DESC>檢索有關非法竊聽侵犯別人隱私的文件。</DESC>

<NARR>

<BACK>

資訊通訊技術的進步被使用於非法竊聽造成的負面影響，已經成爲重大的國際問題。

</BACK>

<REL>

相關文件包括介紹非法竊聽造成個人隱私被侵犯。內容包含有關當局提出解決非法竊聽問題的文件爲部分相關。介紹竊聽有關的科技與設備或有關利用竊聽獲取國家軍事資料者爲不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>竊聽，竊聽器材，隱私權</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>025</NUM>

<ONUM>NTCIR4-025</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>報導，失業率下降，南韓</TITLE>

<DESC>尋找報導內容爲有關南韓克服外匯危機後失業率下降之文件。</DESC>

<NARR>

<BACK>

南韓克服外匯危機之後失業率開始下降。

</BACK>

<REL>

含有由國家統計辦公室等權威機構所發布的有關在外匯危機後失業率下降報導之文章爲相關。關於外匯危機之前的失業率之文章爲無關。報導相同主題文章，但沒有註明資料來源者視爲不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>失業率，國家統計辦公室，經濟組織，外匯危機</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>026</NUM>

<ONUM>NTCIR4-026</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>中國，反應，台灣，外交關係</TITLE>

<DESC>尋找有關中國對台灣與外國建立外交關係的反應之文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

台灣正努力與外國如北韓、馬其頓等建立外交關係，同時也努力增進現有的關係。中國對此表示出負面的反應。

</BACK>

<REL>

記錄中國對台灣嘗試建立及加強與外國間的外交關係之反應的文章為相關。說明中國在有關台灣試圖加強外交關係的國際會議或在國際組織上的反應之文章亦為相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>台灣，馬其頓，友善，中國，反應，報復</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>027</NUM>

<ONUM>NTCIR4-027</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>中國，部署，武器，台灣</TITLE>

<DESC>尋找顯示中國針對台灣所採取的軍事行為如部署飛彈等之文章。

</DESC>

<NARR>

<BACK>

為了持續戒備對抗台灣，中國正針對台灣採取相關軍事行動如部署飛彈等。

</BACK>

<REL>

顯示中國針對台灣所採取的軍事行為如在台灣附近部署飛彈，以及發展新武器等文章為相關。包含台灣政府陳述中國仍不放棄武力犯台事實的官方言論或反應的文章，即使其中並無直接指出者，其仍為相關。中國非針對台灣的一般性軍事演練或武力重新部署為不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>中國，台灣，武器部署，軍事部署，飛彈部署</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>028</NUM>

<ONUM>NTCIR4-028</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>日本，修正，法律，自衛武力</TITLE>

<DESC>尋找討論日本自衛武力的法律修正之文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

因為追逐並對兩艘不知名船舶開火事件，引發針對日本自衛武力法律需要進行修改之呼籲。

</BACK>

<REL>

有關評論日本政府官員或組織提出的日本自衛武力修法或檢視日本自衛法的文章均為相關。有關日本以外國家的政府官員或組織對於日本討論修改日本自衛武力法律的反應之文章為部分相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>自衛武力，日本，自衛武力法，修正，不知名船舶，開火，追逐</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>029</NUM>

<ONUM>NTCIR4-029</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>地震，台灣</TITLE>

<DESC>尋找有關台灣發生的地震之文章</DESC>

<NARR>

<BACK>

1999年9月21日清晨，在台灣發生了劇烈的地震。

</BACK>

<REL>

有關台灣在1999年9月21日中發生的地震的震央、強度、傷亡人數及救援行動以及此地震對台灣與其他亞洲國家經濟的影響之文章為相關。相關文件必須包含地震的震央、強度與傷亡人數以及與之相關的國家或公司至少一個以上。有關各國支援重建之努力方面的內容為部分相關。有關台灣地震對於世界經濟的影響之文章為部分相關。內容是台灣以外發生的地震為不相關。在1999年9月21日以前或以後發生在台灣的地震亦為不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>地震，強度，震央，救援行動，台灣，集集九二一地震</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>030</NUM>

<ONUM>NTCIR4-030</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>動物複製技術</TITLE>

<DESC>尋找介紹不同國家動物複製技術之文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

桃麗複製羊於 1996 年 7 月 5 日在英國羅斯林研究機構的誕生被視為遺傳學新世紀的開端。桃麗是以透過分割受精卵產生一樣的雙胞胎方式創造出來，這是一種前所未有的方法。此新方法包含去除六歲母羊的體細胞然後植入細胞核。此後，許多國家正以同樣的方法進行動物複製。

</BACK>

<REL>

有關不同國家動物複製技術目前發展的狀態包含複製技術、複製的動物與研究機構或研究學者的文章為相關。包含有關於人類複製的胚胎實驗或對於人類複製的抨擊的文章為部分相關。介紹有關動物複製書籍的文章為不相關。非法盜版軟體之文章亦不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>動物複製，人類複製，複製技術，DNA，基因，複製羊，桃麗，遺傳學，生物工程

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>031</NUM>

<ONUM>NTCIR4-031</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>行動，聯合國軍隊，南斯拉夫</TITLE>

<DESC>尋找有關聯合國士兵在南斯拉夫的斯拉夫地面部隊入侵科索沃時，對阿爾巴尼亞種族人民進行屠殺的反制行動之文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

在科索沃戰爭中，阿爾巴尼亞種族的人民、知識份子、新聞人員、獨立運動領導人遭到屠殺。此戰爭是因為南斯拉夫的斯拉夫地面部隊反對南斯拉夫一省科索沃自治而爆發。南斯拉夫聯邦的一省和聯合國決議認為此事件為 1991 至 1995 年間波士尼亞種族屠殺的延續，為斯拉夫對阿爾巴尼亞種族人民的第二次屠殺事件，而加入科索沃戰爭。

</BACK>

<REL>

有關聯合國因爲阿爾巴尼亞種族被屠殺事件而空襲南斯拉夫的行動，包含空襲地區、方式與參與此次空襲的國家之文章爲相關。同時必須至少包含兩個以上參與國家的名稱。對聯合國空襲的批評或有關停止科索沃戰爭的文章爲不相關。有關新聞記者對科索沃戰爭的不同看法同樣不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>科索沃，南斯拉夫社會聯邦共和國，聯合國，斯拉夫，斯拉夫軍隊，阿爾巴尼亞，阿爾巴尼亞種族人民，種族屠殺，入侵，空襲，大屠殺

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>032</NUM>

<ONUM>NTCIR4-032</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>印尼政治危機，美國立場</TITLE>

<DESC>尋找包含美國對於印尼政治危機立場的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

經歷經濟危機之後，東南亞國家包含印尼在內進入政治不穩定時期。

</BACK>

<REL>

有關美國總統柯林頓或美國高階政府官員對於印尼政治危機的聲明之文章爲相關。僅描述印尼政治危機的文章爲不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>印尼，政治危機，美國，USA </CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>033</NUM>

<ONUM>NTCIR4-033</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>研究，蛋白質</TITLE>

<DESC>尋找有關研究以蛋白質消除疾病的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

利用蛋白質消除疾病如癌症，並發展新藥等的研究目前正廣泛地進行中。

</BACK>

<REL>

包含爲了治療疾病或發展新藥進行的分離、合成蛋白質結構等研究細節或結果之文章爲相關。基礎研究內容非與消除疾病直接關係者爲部分相關。內容有關健康或保健，即使其與消除疾病無關，亦爲部分相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>蛋白質，治療，新藥，分離，蛋白合成，結構，疾病，健康，保健</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>034</NUM>

<ONUM>NTCIR4-034</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>東京都知事，選舉</TITLE>

<DESC>尋找有關東京都知事選舉的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>

在 1999 年 4 月 11 日舉行東京都知事選舉。這場競選活動有許多候選人參加。

</BACK>

<REL>

提到參選的候選人名字、其政治立場和主張、估計的支持率等之文章爲相關。如果只有立場、主張和估計支持率等三種面向之一者，則爲部分相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>東京，知事（行政長官），選舉，主張，支持率，立場</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>035</NUM>

<ONUM>NTCIR4-035</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>非法行爲、腐敗、政府官員</TITLE>

<DESC>尋找報導政府官員非法行爲與腐敗之文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>經由檢方與警方的調查，許多政府官員腐敗事件逐漸曝光。</BACK>

<REL>

有關政府官員的非法行爲和腐敗情形如非法請求、賄賂等之文章，如顯示出相關人士名稱或

階級以及賄賂金錢數額者為相關。內容涉及掌管社會公共事業的教育機構的人士，即使他們並非正式政府官員，以及參與社會團體組織的人士者，仍為部份相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>政府官員，教育公共服務，社會團體組織，公務人員，非法行為，腐敗，賄賂</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>036</NUM>

<ONUM>NTCIR4-036</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>愛滋病（AIDS），感染人數</TITLE>

<DESC>查詢有關感染愛滋病人數變化情形的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>感染愛滋病（AIDS）（HIV）的人數持續增加。雖然許多已開發國家正快速進行藥物治療研究計畫，許多開發中國家，包含鄰近撒哈拉沙漠的非洲地區，仍然缺乏足夠經費購買治療的藥物，愛滋病已經成為與貧窮相關的嚴重問題，並可能成為左右人口結構的因素。

</BACK>

<REL>開發新治療藥物或訴訟案件涉及藥物所造成的有害影響之文章，如有提到任何感染愛滋病（AIDS）（HIV）人數變化者，視為相關。有關設立特定組織而提及愛滋病（AIDS）（HIV）的傳播，或是個別訴訟案例的結果或情形，或是感染者的人權議題等文章，除非提到感染人數，否則視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>愛滋病（AIDS）（HIV），後天性免疫不足症候群（Acquired Immune Deficiency Syndrome），感染人數，變化，變動，卡氏肺囊蟲性肺炎（Pneumocystis Carinii Pneumonia），卡波西氏肉瘤（Kaposi's Sarcoma），世界衛生組織（World Health Organization, WHO），美國疾病管制局（US Center for Disease Control, CDC）</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>037</NUM>

<ONUM>NTCIR4-037</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>北韓（North Korea），飢荒，反應</TITLE>

<DESC>各國或國際性組織對於北韓飢荒事件的反應為何？</DESC>

<NARR>

<BACK>據稱北韓正面臨因 1994 年大洪水氾濫所帶來的嚴重糧食短缺問題，且據報導事實上自 1995 來因飢荒而死亡的人數有數百萬。聯合國 1998 年的調查報告指出造成北韓食物短缺

的原因和相關情勢問題。</BACK>

<REL>討論各國或國際性組織針對北韓飢荒或糧食短缺問題的反應之文章視為相關。有關因北韓軍事活動所採行的軍事或貿易措施的文章，如有提及飢荒問題者視為相關。</REL>

</NARR>

<CONC>北韓，朝鮮民主主義人民共和國，聯合國(United Nations)，國際紅十字會(International Federation of the Red Cross)，聯合國兒童基金會(UNICEF)，聯合國世界糧食計劃署(U.N. World Food Program, WFP)，飢餓，飢荒，糧食短缺，餓死，農業系統，農業政策，聯合國發展計畫(U.N. Development Program)，韓國，美國，日本，朝鮮半島能源開發計畫(Korean Peninsula Energy Development Organization, KEDO)，補助，支持，非政府組織(NGO)</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>038</NUM>

<ONUM>NTCIR4-038</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>奈米科技，實現，研究方向</TITLE>

<DESC>查詢描述何謂奈米技術，其應用方式或最近研究發展方向的相關文獻。</DESC>

<NARR>

<BACK>奈米技術能將原子和分子在奈米(十億分之一)尺度下自由排列，可被應用於製造生產需要高品質的材質和需要高效能的設施。因此它和許多產業基礎應用相關，如材料科學、資訊科學和生物科學。奈米科技被視為 21 世紀的重要關鍵科技。</BACK>

<REL>文章中提到奈米科技、精密技術或奈米技術等詞彙，而說明其定義或內涵者視為相關。有關奈米技術發展史的文章也視為相關。</REL>

</NARR>

<CONC>

奈米科技，精密科技，奈米技術，奈米尺度，奈米相關，量子電腦，產學官合作研究，奈米電子，應用氫能於燃料電池，原子，掃描穿隧顯微術(Scanning Tunneling Microscopy, STM)，碳六十分子</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>039</NUM>

<ONUM>NTCIR4-039</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>外勞，驅逐，人權</TITLE>

<DESC>查詢有關驅逐外勞的行動，或其人權問題之文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>西方、日本，以及許多其他已開發國家皆已接受使用外勞來補充勞動力，但因為經

濟不景氣和人權問題，有股驅逐外勞的趨勢正在醞釀興起。</BACK>

<REL>提到驅逐外勞或其人權問題的文章視為相關。有關接納專門技術領域，如資訊科技的外國技術人員以活化外勞運用的文章也視為相關。</REL>

</NARR>

<CONC>外勞，驅逐，勞工，經濟不景氣，失業，失業率，資訊科技 (Information Technology, IT)，軟體，技術人員，世界反種族歧視會議 (World Conference Against Racism, WCAR)，種族歧視，人權，非政府組織 (NGO)，非法勞工，居留權，簽證，多元文化，共存互利</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>040</NUM>

<ONUM>NTCIR4-040</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>足球，世界杯，門票問題</TITLE>

<DESC>查詢指出世界杯足球賽售票問題的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>1998年在法國舉行的世界杯足球賽，開賽前有許多門票未及時寄出，混亂持續到冠軍賽時，仍有許多球迷在球場附近試圖取得門票。因為法國總公司的問題，使得法國代理商的門票供不應求。</BACK>

<REL>提到門票短缺所造成的事件或許欺行爲的文章視為相關。提到球迷捲入門票事件的文章視為部分相關。文章只提到門票短缺的話視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>足球，世界杯 (World Cup)，門票，短缺、詐騙，黃牛，球迷，法國 ISL 公司，國際足球聯盟 (FIFA) </CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>041</NUM>

<ONUM>NTCIR4-041</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>手機，網際網路 (Internet)，服務</TITLE>

<DESC>經由手機可獲得怎樣獨特的網路服務？</DESC>

<NARR>

<BACK>日本 NTT DoCoMo 公司，在 1999 年 2 月 22 日，發表其手機專用網路服務 i-Mode。這項服務能提供使用者利用手機通話，接收電子郵件 (e-mail)，或提供電子銀行服務，連結查詢電車接駁訊息，特殊來電鈴聲等其他多樣化的功能。</BACK>

<REL>描述使用手機獲得特定網際網路服務的文章，不分國家或公司都視為相關。提到利用

手機查詢網頁或使用電子郵件 (e-mail) 的文章視為相關。提到利用其他設備而非手機來利用網路服務的文章，則視為不相關。 </REL>

</NARR>

<CONC>手機，PHS，網際網路 (Internet)，服務，i-mode，ezweb，J-Sky，電子郵件 (e-mail)，行動銀行</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>042</NUM>

<ONUM>NTCIR4-042</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>蘋果電腦，新產品，成果</TITLE>

<DESC>查詢提到蘋果電腦成果或新產品的文章</DESC>

<NARR>

<BACK>儘管 1997 年的財務報表顯示蘋果電腦的獲利明顯下滑，史帝夫喬布斯 (Steve Jobs) 仍推出 iMac 和 iBook 等新產品，iMac 隨之大為暢銷。蘋果電腦的財務在 1998 年由紅翻黑。

</BACK>

<REL>提到蘋果電腦公開新產品或有關其成果的文章視為相關。未直接提到可用具體數字呈現的成果或新產品資訊的文章則視為不相關。 </REL>

</NARR>

<CONC>蘋果電腦，新產品，成果，Mac 作業系統 (Mac OS)，史帝夫喬布斯 (Steve Jobs)，iMac，iBook </CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>043</NUM>

<ONUM>NTCIR4-043</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>衍生性商品，損失</TITLE>

<DESC>何謂衍生性商品？或提供一些其所造成損失的案例。 </DESC>

<NARR>

<BACK>「衍生性商品」指的是特定的衍生性金融工具，如期貨或選擇權。1998 養樂多損失 64.8 億日圓，以及 Princeton Fund 被 Cresvale International 公司併購造成未履行的財務義務等事件，便是忠實地描繪衍生性商品獨特的投機本質。 </BACK>

<REL>提到衍生性商品的解釋說明或提供造成損失案例的文章視為相關。提到因衍生性商品造成的訴訟事件的文章視為部分相關。一般金融事件提及衍生性商品的文章視為不相關。

</REL>

</NARR>

<CONC>衍生性商品，衍生性金融工具，養樂多公司（Yakult），Cresvale 國際公司，Credit Suisse，避險基金（Hedge Fund）</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>044</NUM>

<ONUM>NTCIR4-044</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>伊拉克，毀滅性武器，聯合國檢查</TITLE>

<DESC>查詢探討聯合國至伊拉克檢查有關毀滅性武器後，美國與伊拉克關係發展情形的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>1997年十月，伊拉克以「懷疑進行間諜活動」為由，下令要求聯合國監督伊拉克銷毀毀滅性武器特別委員會（United Nations Special Commission on Weapons of Mass Destruction, UNSCOM）中的美國檢查人員離境。於是安理會的五個永久會員國成員的外交首長召開緊急會議，並決定重新展開在伊拉克的調查。然而1998年1月，伊拉克再度因為對檢查小組成員的結構有意見，拒絕接受武檢。雖然柯林頓總統強調如果伊拉克不配合武器檢查，他可能動用武力。聯合國秘書長安南拜訪巴格達後，伊拉克接受由聯合國監督伊拉克銷毀毀滅性武器特別委員會的詳細檢查。美國對此表示同意，這也避免了美國使用武力的行動。</BACK>

<REL>探討美國和伊拉克在聯合國武檢伊拉克後的發展情形的文章視為相關。探討其他國家情勢的文章視為部分相關。提到專家評論此類武器檢查的文章視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>伊拉克，聯合國檢查，毀滅性武器，海珊總統（President Hussein），柯林頓總統（President Clinton），聯合國監督伊拉克銷毀毀滅性武器特別委員會（United Nations Special Commission on Weapons of Mass Destruction, UNSCOM），安南（Kofi Anan）</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>045</NUM>

<ONUM>NTCIR4-045</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>性騷擾，訴訟</TITLE>

<DESC>查詢涉及性騷擾訴訟的事件。</DESC>

<NARR>

<BACK>自從柯林頓總統和前白宮實習生的關係持續被懷疑後，性騷擾訴訟頻繁的發生。在日本也是如此，前大阪知事橫山諾克因性騷擾一位競選工作人員事件，結果付出1千萬日圓賠償金。</BACK>

<REL>探討性騷擾事件成爲訴訟案件的文章視爲相關。評論性騷擾訴訟的文章視爲部分相關。只討論性騷擾的文章視爲不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>性騷擾，學術性騷擾，訴訟，審判，柯林頓總統（President Clinton），蒙妮卡·呂文斯基（Monica Lewinsky），橫山諾克（Knock Yokoyama）</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>046</NUM>

<ONUM>NTCIR4-046</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>癌症，基因治療</TITLE>

<DESC>查詢癌症基因治療方式案例或其相關技術的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>自從北海道大學發表日本首例基因治療的三年後，東京大學醫學研究所在厚生勞動省核准下，發表第二例此類治療方法。此法包含首例的癌症基因治療方式。在美國，基因治療法已使用於超過 150 個以上的案例，日本可說是遠遠的落後。</BACK>

<REL>討論癌症基因治療案例或其技術的文章視爲相關。提及認可癌症基因治療的文章爲部分相關。討論基因治療用於癌症以外疾病的文章視爲不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>基因治療，癌症，DNA，細胞，染色體，抑制癌症基因</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>047</NUM>

<ONUM>NTCIR4-047</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>節約能源，科技，能源耗盡</TITLE>

<DESC>查詢節約能源技術實例，或其對能源耗損影響的相關文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>在 1997 年京都會議(聯合國氣候變化綱要公約締約國的 COP3--The 3rd Session of the Conference of the Parties--研討會)後，許多預防溫室效應的節約能源技術被研發出來。例如環保車 (Eco-cars) 能降低二氧化碳的排放，環保屋 (environmentally-friendly houses) 被設計成有效利用太陽能。關於廢棄熱能與能源的循環再利用的行動正增加中。</BACK>

<REL>提及節約能源技術實例，或其對能源耗損的影響文章視爲相關。提及節約能源技術或能源耗損趨勢的文章視爲部分相關。</REL>

</NARR>

<CONC>節約能源，科技，能源耗盡，二氧化碳 (CO2)，太陽能，環保車 (Eco-car)，環保

屋 (Environmentally-friendly House), 環保屋 (Eco-house) </CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>048</NUM>

<ONUM>NTCIR4-048</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>國際太空站, 建設</TITLE>

<DESC>查詢建設國際太空站計畫相關的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>基於和平目的, 日本、歐洲、俄羅斯和美國進行國際太空站國際合作計畫。工程在海拔 400 公里高度的地球軌道上進行, 太空站執行的研究包含新材料開發、生物科學以及太空與地球觀測等。</BACK>

<REL>詳細報導國際太空站計畫規劃或建造過程的文章視為相關。討論如何使用國際太空站, 及其所進行的實驗項目和碰到的困難, 或如何評估這些事項的文章視為部分相關。文章主要在討論其他主題, 只簡單提到國際太空站建造規劃的話視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>國際太空站, 建設, 國際合作計畫, 太空基地合作計畫, 太空開發, 日本宇宙事業開發團 (National Space Development Agency of Japan), 火箭, 太空實驗</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>049</NUM>

<ONUM>NTCIR4-049</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>東帝汶 (East Timor) 議題, 哈比比總統 (President Habibie) </TITLE>

<DESC>查詢哈比比總統對東帝汶事件所採取行動的相關文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>主張隸屬印尼和主張獨立的勢力在印尼東帝汶爆發激烈論戰。1998 年 5 月哈比比總統在蘇哈托總統辭職後上台, 並在 1999 年 1 月宣布以公民投票方式來決定東帝汶獨立問題。同年 10 月的大選由瓦希德總統獲選, 結束了哈比比總統短暫的權勢。</BACK>

<REL>文章涉及對哈比比總統或其政權所引發的行動或評論者視為相關。只是預測哈比比總統的行為或其他描述他個人評論的文章, 視為部分相關。文章提到東帝汶但和哈比比總統無關, 以及他個人事蹟但和東帝汶事件無關者, 皆視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>印尼 (Indonesia), 東帝汶 (East Timor), 獨立議題, 主張獨立勢力, 主張隸屬印尼勢力, 哈比比總統 (President Habibie), 哈比比政權, 公民投票</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>050</NUM>

<ONUM>NTCIR4-050</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>地底核武試爆，抗議</TITLE>

<DESC>查詢反對地底核武試爆的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>雖然主要核子武力國家早已停止核武試爆，但印度仍在間隔 24 年後，堅持進行地底核武試爆。巴基斯坦不甘示弱也於隨後進行類似的試爆。美國在 1998 年也進行第四次次臨界核武試爆。</BACK>

<REL>提及任何個人、團體或政府對地底核武試爆的抗議行動或評論的文章視為相關。報導這些核武測試的預測情況或每個國家對此的反應的文章視為部分相關。造成進行地底核武試爆的背景說明的文章視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>瓦傑帕伊總理 (Prime Minister Vajpayee)，謝里夫總理 (Prime Minister Sharif)，核武試爆，核武，全面禁核試條約 (Comprehensive Test Ban Treaty, CTBT)，核武禁止擴散條約 (Nuclear Non-Proliferation Treaty, NPT)，能源局，次臨界核武試驗 (Subcritical Nuclear Experiment)，反核團體，印度，巴基斯坦，美國</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>051</NUM>

<ONUM>NTCIR4-051</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>F117，隱形戰鬥機</TITLE>

<DESC>查詢 F177 夜鷹隱形戰鬥機相關文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>隱形戰鬥機是指戰鬥轟炸機利用隱形技術使雷達難以偵測。南斯拉夫空軍在與北約的戰鬥中，擊落美國一架美國空軍 F117 夜鷹隱形戰鬥機。這是此類飛機自 1989 年巴拿馬攻擊行動，首次被用於軍事行動後第一次被擊落。</BACK>

<REL>報導 F177 夜鷹隱形戰鬥機的功能、部署調度或被擊落情形的文章視為相關。說明隱形戰鬥機，而以 F117 機型用來做比較的文章視為部分相關。討論 F117 型以外的隱形戰鬥機文章視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>隱形，戰鬥機，隱形戰鬥機，隱形技術，隱形功能，雷達，F117，F22，MFI2000 </CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>052</NUM>

<ONUM>NTCIR4-052</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>皇太子妃，雅子</TITLE>

<DESC>查詢媒體有關日本皇太子妃雅子的報導。</DESC>

<NARR>

<BACK>日本皇太子妃雅子在結婚六年後，有更多機會單獨履行皇室義務活動。1999 年 12 月，據報導雅子妃懷有身孕，但媒體對於她的懷孕過度熱衷變成一大問題。因她懷孕而感到興奮的熱潮，在當月 30 日她流產後退去。</BACK>

<REL>提到有關雅子妃的皇室義務或活動，或關於她個人的文章視為相關。有關對雅子妃懷孕的評論，或對所造成的媒體過度興奮熱潮或批評的文章視為部分相關。</REL>

</NARR>

<CONC>雅子，皇太妃雅子，雅子妃，皇室義務，懷孕，觀念，流產，過度熱心的媒體，人權，隱私權，日本</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>053</NUM>

<ONUM>NTCIR4-053</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>網際網路 (Internet)，音樂傳遞，版權保護</TITLE>

<DESC>查詢有關因網際網路傳遞音樂所引發的版權保護議題文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>隨著網際網路的快速擴展以及音樂數位壓縮技術的發展，使音樂得以透過網路傳遞，但非法版本問題仍未解決。因此，需要制訂合宜的法令，規範合法透過網路傳遞音樂，以保護著作權。</BACK>

<REL>描述透過網路傳遞音樂的著作權事件文章視為相關。有關傳遞的技術問題或是部分公司對音樂傳遞服務的努力之文章視為部分相關。文章如果針對著作權保護，但沒有特別提到音樂傳遞問題者，視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>網路 (Net)，網際網路 (Internet)，音樂，音樂作品，傳遞，音樂傳遞事業，著作權，著作權保護，盜版，MP3 </CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>054</NUM>

<ONUM>NTCIR4-054</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>奧林匹克，賄賂，傳聞</TITLE>

<DESC>查詢有關懷疑國際奧林匹克委員會成員在奧林匹克舉辦地選擇上涉及賄賂的文章。

</DESC>

<NARR>

<BACK>國際奧林匹克委員會的成員在決定長野和鹽湖城冬季奧運場地時接受賄賂的傳聞不斷，所以薩瑪蘭奇主席成立一個委員會調查此一事件。</BACK>

<REL>提到和選擇奧林匹克舉辦地有關的金錢賄賂之文章視為相關。文章沒有提到特定傳聞細節者視為部分相關。提到非國際奧林匹克委員會成員在選舉奧會代表時的賄賂傳聞視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>奧林匹克，五環（Five-Ring），國際奧林匹克委員會（IOC），IOC 成員，薩瑪蘭奇主席（President Samaranch），請求，賄賂，購買，傳聞</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>055</NUM>

<ONUM>NTCIR4-055</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>北韓，大浦洞（Daepodong），亞洲，反應</TITLE>

<DESC>查詢亞洲各國對北韓發射大浦洞（Daepodong）飛彈反應的文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>1998 年 8 月北韓發射的大浦洞（Daepodong）一號飛彈越過日本境內。彈頭落在離三陸不遠的海面，造成日本極大的震撼。雖然北韓在飛彈發射前已有跡象顯示，但日本政府並未採取嚇阻的行動，事發後才提出聲明。

</BACK>

<REL>提到亞洲各國對於北韓發射大浦洞（Daepodong）飛彈反應的文章視為相關。有關北韓的聲明，或是其他國家就此事件影響的評論文章視為部分相關。只單純提到北韓和美國關係或大浦洞（Daepodong）飛彈事件的文章，視為不相關。</REL>

<TERM>大浦洞（Daepodong）是朝鮮民主主義人民共和國（北韓）所研發的中程彈道飛彈。據稱射程可達 1700-2200 公里。它被以大浦洞（Daepodong）這個地方命名，是因為此處是美國偵察衛星首次拍攝發現到它的地點。</TERM>

</NARR>

<CONC>朝鮮民主主義人民共和國（The Democratic People's Republic of Korea），北韓（North Korea），大浦洞（Taepodong）飛彈，彈道飛彈，三陸附近海域，懲罰報復，首相小淵惠三，金正日，大浦洞（Daepodong）</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>056</NUM>
<ONUM>NTCIR4-056</ONUM>
<SLANG>JA</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>颱風，豪雨，損害</TITLE>
<DESC>查詢有關東南亞地區 1998 到 1999 年間伴隨颱風而來的區域性暴雨所帶來的損害的文章。</DESC>
<NARR>
<BACK>日本在 1998 年經歷異常的氣候現象。鋒面在八月中旬仍停留在青葉和北陸地區，氣象單位根本放棄宣布梅雨季節結束的念頭。韓國和中國大陸遭遇破紀錄的洪水災害，據指稱奪去 3000 人的性命。
</BACK>
<REL>有關伴隨颱風而來的區域性豪雨造成損失的文章視為相關。對於颱風造成的災害損失預估和一般評論文章視為不相關。</REL>
<TERM>颱風是一種熱帶性低氣壓，經常發生在北太平洋的西南地區（東南亞），最大風速每秒可達 17.2 公尺。</TERM>
</NARR>
<CONC>颱風，豪雨，區域性豪雨，損害，傷亡人數，東南亞，氣象異常</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>057</NUM>
<ONUM>NTCIR4-057</ONUM>
<SLANG>JA</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>日常生活，保護生態環境</TITLE>
<DESC>查詢以「保護生態環境」為宗旨描述可以讓你在日常生活中實踐來保護環境的行為之相關文章。</DESC>
<NARR>
<BACK>在感覺到地球未來危機的想法中，一般關心的有臭氧層破壞和能源的耗損等事項，有哪些我們可以在日常生活上實際執行讓我們的生活能更加「保護生態環境」？又有哪些是我們每個人都能做到的？</BACK>
<REL>提到能讓個人或團體每天使用來保護生態環境的日常生活裝置或行為的文章視為相關。描述政府單位所進行的環境保護活動的文章視為不相關。</REL>
</NARR>
<CONC>環保，再利用，預防溫室效應，去丙烯酸（Acrylic Scourer），可再利用瓶罐，保護生態環境，環保標章，無空轉（Idling Stop），紙張回收，二氯二氟代甲烷（Freon）</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>058</NUM>

<ONUM>NTCIR4-058</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>非接觸式智慧卡</TITLE>

<DESC>查詢非接觸式智慧卡技術或使用的相關文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>為遏止偽造電話卡的流通，日本 NTT 正規劃啓用智慧卡公共電話。智慧卡的大小和現在使用的卡片一樣，但因為含有 CPU 和 IC 記憶晶片所以比較厚一點。在香港和某些地區，非接觸式智慧卡已經被使用於大眾交通運輸車票上，而且預計需求將愈來愈高。</BACK>

<REL>有關非接觸式智慧卡的功能以及實際應用範例的文章視為相關。有關提到某些公司和機構積極於導入非接觸式智慧卡的文章視為部分相關。只有提到磁性預付卡的文章視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>智慧卡，中央處理單元（CPU），IC 記憶晶片，磁卡，電子錢，電子票務系統，公共電話，防偽，IC 卡</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>059</NUM>

<ONUM>NTCIR4-059</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>電視傳播，數位化</TITLE>

<DESC>查詢電視傳播數位化相關文章。</DESC>

<NARR>

<BACK>以衛星傳輸播送形式進行數位傳播的方式，已經在日本開始啓用，廣播衛星傳送也於 2000 年著手進行數位化傳播，同時地面傳播數位化也已預期將於 21 世紀初期實現。

</BACK>

<REL>有關電視數位化播送的文章，不論是那一國家或區域者皆視為相關。有關接收數位傳播的設備或電視機的文章視為部分相關。文章提及數位傳播但並未以其為討論主體者，也視為部分相關。有關數位化但和電視傳播無關的文獻，視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>CS 廣播，CS 衛星，BS 廣播，高畫質電視（Hi-Vision），類比傳播，單光纖雙向傳接（Bi-directional），同步傳播（Simultaneous Broadcast）</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>060</NUM>

<ONUM>NTCIR4-060</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>主題樂園，計畫</TITLE>

<DESC>查詢有關刻正興建中的主題樂園之相關文獻。</DESC>

<NARR>

<BACK>受迪士尼樂園成功的影響，許多地方正在規劃或興建各種多樣化內涵設計概念的主題樂園。這種風潮已擴展至日本以外。</BACK>

<REL>有關正在興建或計畫中的主題樂園文章視為相關。有關已開幕主題樂園的文章也視為相關。有關現有主題樂園的財務狀況和擴展計畫的文章視為部分相關。有關縮減或關閉現有主題樂園的文章視為不相關。</REL>

</NARR>

<CONC>日本環球影城，USJ，迪士尼海洋世界，主題樂園，迪士尼</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>061</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-001</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>漢代文物大展</TITLE>

<DESC>

查詢故宮博物院所舉辦之千禧漢代文物大展相關內容

</DESC>

<NARR>

台灣的故宮博物院是著名的典藏中國寶物的博物館，有關漢朝的典藏品展現了西元前 206 年到西元 220 年，中國漢朝的強盛與偉大。對於故宮博物院所舉辦之千禧漢代文物大展之說明，例如展出的文物種類、對於展出文物之介紹、展出時間、故宮的籌畫過程、合作單位等，以及展出後的成果與民眾的反應視為相關。非本次展覽內容之漢代文物介紹，以及其他展覽活動之介紹視為不相關。

</NARR>

<CONC>

漢代，文物大展，故宮博物院，歷史

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>062</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-002</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>台灣加入 WTO </TITLE>

<DESC>

查詢台灣加入 WTO 後各產業可能面對的問題

</DESC>

<NARR>

台灣花了近十年的時間，計畫進入 WTO。行政院經濟建設委員會、中華經濟研究院與台灣經濟研究院等單位對台灣加入 WTO 所作之效益評估內容，台灣加入 WTO 的利弊，在農業、工業、商業各方面造成的影響，以及台灣各界對於加入 WTO 的看法等視為相關。美國或其他國家對於台灣加入 WTO 的看法及態度，或是 WTO 的政治外交的議題視為不相關。

</NARR>

<CONC>

台灣，WTO，農業，工業，利益，經濟，世界貿易組織

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>063</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-003</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>大學學術追求卓越發展計畫</TITLE>

<DESC>

查詢大學學術追求卓越計劃的相關內容

</DESC>

<NARR>

台灣教育部與國科會推動之「大學學術追求卓越發展計畫」之內容與目標，所選出之十六個計畫的名稱、研究領域、研究內容與目的，以及主持計畫的大學與計畫經費等視為相關。

</NARR>

<CONC>

發展計畫，大學，國科會，教育部

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>064</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-004</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>電子商務</TITLE>

<DESC>

查詢何謂電子商務及電子商務之內容

</DESC>

<NARR>

電子商務是發生於網路的商業行爲，已經改變企業從事商業經營、交易的模式。電子商務之意義、內容、應用範圍如虛擬銀行、網路下單交易及網路購物等視爲相關。對於電子商務的評論，或是對未來發展方向的預測等視爲不相關。

</NARR>

<CONC>

電子商務，網路，虛擬，交易，購物，電腦

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>065</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-005</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>中國經濟改革</TITLE>

<DESC>

查詢朱鎔基擔任中國總理後所提出的經濟改革計劃。

</DESC>

<NARR>

朱鎔基於 1998 年就任中國國務院總理。朱鎔基的經濟改革計劃內容爲何？不僅台灣經濟部密切注意當中，就連立法委員也頗爲關切。相關內容應包括朱鎔基經濟改革的目標、方向、政策及其成效是。經濟改革對政治局勢造成的影響則視爲不相關。

</NARR>

<CONC>

朱鎔基，經濟改革，政策，經濟部，成長率

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>066</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-006</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>諾貝爾物理學獎</TITLE>

<DESC>

查詢有關一九九八年諾貝爾物理學獎的相關報導

</DESC>

<NARR>

諾貝爾物理學獎是授予榮譽給對量子力學有卓越貢獻之物理學家的獎項。相關內容包括一九九八年諾貝爾物理學獎得主崔琦、LAUGHLIN、STORMER 的介紹，其研究內容與貢獻，得獎感言及其他相關報導。其他諾貝爾獎項視為不相關。

</NARR>

<CONC>

諾貝爾物理學獎，崔琦，LAUGHLIN，STORMER，研究、物理學

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>067</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-007</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>華航失事</TITLE>

<DESC>

查詢有關華航於桃園中正機場失事的相關報導

</DESC>

<NARR>

發生於 1998 年 2 月 16 日的 CI676 華航客機空難，是台灣有史以來最嚴重的一次空難，甚至受到國際間的注意。相關內容應包括此次失事的死亡人數、失事的原因、責任歸屬及華航的賠償方式。主要針對事故問題，而對罹難者的介紹等視為不相關。

</NARR>

<CONC>

華航，空難，黑盒子，賠償，死亡人數，飛機失事

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>068</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-008</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>奧斯卡</TITLE>

<DESC>

查詢一九九八年電影「鐵達尼號」獲得奧斯卡獎之相關報導

</DESC>

<NARR>

知名的奧斯卡金像獎已有 70 年以上的歷史，這是美國影藝學院為推廣電影而設立的獎項。相關內容包括鐵達尼號被提名之奧斯卡獎獎項、得獎獎項、得獎前後各界的評論、以及一九九八年奧斯卡獎其他提名、得獎名單。關於「鐵達尼號」本身之介紹，以及一九九八年奧斯卡獎其他提名及得獎電影的演員及導演介紹視為不相關。

</NARR>

<CONC>

奧斯卡獎，鐵達尼號，電影，得獎名單，影評

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>069</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-009</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>中新一號衛星</TITLE>

<DESC>

查詢有中新一號衛星相關報導及評論

</DESC>

<NARR>

台灣已正式啓用衛星中新一號，這是我國首顆擁有主控權的商用通信衛星。相關內容應包括「中新一號」之開發計劃、發射經過、功用、目的、可如何改善台灣之通訊情形、對台灣電信之意義、發射後的運作情況、壽命的預測及專家的看法等視為相關。其他衛星的介紹視為不相關。

</NARR>

<CONC>

中新一號衛星，通訊，電信，發射，衛星

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>070</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-010</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>反聖嬰現象</TITLE>

<DESC>

查詢何謂反聖嬰現象及其與聖嬰現象的比較與影響

</DESC>

<NARR>

聖嬰現象結束後接著而來的反聖嬰現象對全球氣候會有何影響？跟聖嬰現象的不同在何處？反聖嬰現象形成的原因、特徵、循環性等基本介紹視為相關。個別國家因聖嬰現象造成的影響視為不相關。

</NARR>

<CONC>

聖嬰現象，反聖嬰現象，氣候

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>071</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-011</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>阿里山森林火車</TITLE>

<DESC>

查詢阿里山蒸氣火車的歷史及其與觀光業、森林業的關係

</DESC>

<NARR>

阿里山是台灣著名的觀光勝地，睽違將近二十二年的阿里山蒸汽火車頭預計一九九八年底將再度復出。這一次它擔負著促進嘉義繁榮的使命。相關內容應包括森林鐵路的興衰歷史，從前與現今的功用，落沒與現在又興起的原因，對嘉義觀光業的貢獻等。阿里山火車本身構造特徵的介紹視為不相關。

</NARR>

<CONC>

阿里山，森林火車，森林，嘉義，觀光，歷史

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>072</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-012</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>曼谷亞運</TITLE>

<DESC>

查詢曼谷亞洲運動會的相關報導

</DESC>

<NARR>

亞洲運動會是亞洲最大的運動賽會，第十三屆亞運在曼谷舉辦。曼谷亞洲運動會的時間、地點，中華代表隊在各項競賽中的表現與所獲的獎牌數，中華隊得獎選手的簡介，以及各國的比賽成績等視為相關。其他國家選手的介紹視為不相關。

</NARR>

<CONC>

亞洲運動會，曼谷，台北，台灣，選手

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>073</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-013</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>台灣省精省</TITLE>

<DESC>

查詢精省的法規內容有哪些，以及台灣省廢省後前省長宋楚瑜的態度

</DESC>

<NARR>

台灣省政府和台灣省議會時代同時於一九九八年十二月二十日結束走入歷史，台灣省政府功能業務與組織調整暫行條例自十二月二十日起施行。台灣省精省所根據的相關法規，將停止與開始實行的相關條例，精省之目的，宋楚瑜卸任的感想、態度及其他相關評論等視為相關。精省對其他個人的影響視為不相關。

</NARR>

<CONC>

精省，宋楚瑜，台灣省，省長，省議會，預算

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>074</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-014</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>電腦病毒</TITLE>

<DESC>

有關於感染電腦病毒引起的問題之文章

</DESC>

<NARR>

電腦病毒引起損害，如毀壞記憶單元（硬碟）中保留的資料。此外，假如有人透過如電子郵

件的媒介傳遞病毒，送件者可能失去信用。有關電腦病毒造成破壞之事件的文章可滿足此檢
索請求。有關新病毒的文章亦滿足此請求。然而，非關特定事件或病毒的文章而為事件的一
般性統計之文章不滿足此請求。

</NARR>

<CONC>

電腦病毒，梅麗莎，車諾比，感染，破壞，網路，網際網路，怪客，駭客，非法盜侵，駭侵

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>075</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-015</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>複製小牛之誕生</TITLE>

<DESC>

與使用被稱為體細胞核移植的技術創造複製牛相關的文章

</DESC>

<NARR>

在諸多科學家中，麻瑟諸塞州大學科學家成功地使用被稱為體細胞核移植的技術創造複製小
牛，國家動物產業農林漁業部研究機構成功地從一隻牛的耳朵受孕小牛。若一文章描述複製
的過程與小牛的出生與其使用的技術，其符合此檢索請求。與複製羊相關的文章部分符合此
請求。

</NARR>

<CONC>

複製，小牛，出生，基因，體細胞，細胞

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>076</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-016</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>佐佐木主浩將加入西雅圖水手隊</TITLE>

<DESC>

有關於決定加入西雅圖水手隊的投手佐佐木主浩的文章

</DESC>

<NARR>

橫濱灣星的自由代理人宣布投手佐佐木主浩決定加入西雅圖水手隊。有關於合約或群眾反應

的文章滿足此檢索請求。關於其決定加入後之趨勢的報導則為部分相關。

</NARR>

<CONC>

職棒，佐佐木主浩，自由代理人，FA，美國，大聯盟，西雅圖水手隊，加入，合約，投手

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>077</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-017</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>北野武導演的電影</TITLE>

<DESC>

有關於北野武導演的電影之文章

</DESC>

<NARR>

北野武導演的電影「HANA-BI」在1998年一月上映，並在國際威尼斯電影節獲得首獎。其電影在好幾項國際電影節中均獲獎。有關於北野武導演的電影之文章為相關。若與非北野武導演但由其計畫或製作的電影相關之文章為部分相關。

</NARR>

<CONC>

北野武，打拍北野，影片，電影，導演，國際電影節

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>078</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-018</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>最後審判日思想</TITLE>

<DESC>

有關最後審判日或世界末日的宗教思想的關連事件。

</DESC>

<NARR>

在古代東方宗教如拜火教等可觀察到最後審判日的概念而其從遠古時代即已存在。然而，基督教末世論影響世界極大。即使最後審判日的概念受到宗教思想以及猶太教世界末日意識型態的影響，其乃基於一特定歷史觀點。在遠東宗教中其被視為一種近於佛教信仰中佛教衰敗或佛法末日的概念。在迎接二十世紀末之際，中心焦點在於獲得信仰者、教義的完滿等。回

應此影響，團體自殺的事件，恐怖主義，及如宗教詐欺等犯罪可說全球都很明顯。若一文章有關於此事件或犯罪，其為相關。若為占星學相關事件有關的文章，或不包含氣功而有宗教背景者則為部分相關。

</NARR>

<CONC>

最後審判日，世界末日思想，新宗教，宗教詐欺，事件，犯罪

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>079</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-019</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>歐洲貨幣組織的經濟影響</TITLE>

<DESC>

有關於歐洲貨幣組織的經濟影響之文章

</DESC>

<NARR>

歐洲十一個國家的貨幣由歐盟特別討論會議決議所統一，「歐元」概念在 1999 年一月呈現。儘管要 2002 年真正稱為歐元的鈔票和硬幣才可見於市場，歐元信用卡或歐元支票已經可以被用來購物，而歐元的價格也在零售店面被展示出來。若一文章關於此貨幣組織的經濟影響，其為相關。若一文章有關其他地區貨幣組織的實踐，如亞洲國家，則其為部分相關。

</NARR>

<CONC>

歐洲貨幣組織，歐元，歐洲貨幣，歐盟，EU，歐洲經濟共同體，歐洲中央銀行，貨幣與金融政策，經濟落差

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>080</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-020</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>日產與雷諾汽車公司資本結合</TITLE>

<DESC>

有關於日產與雷諾汽車公司資本結合的文章

</DESC>

<NARR>

在 1999 年三月，日產汽車公司同意打造一條與法國主要的汽車公司雷諾的資本連結。因此，幾位向副總裁報告的辦事員將會從法國雷諾被分派到日產。Carlos Ghosn 先生為雷諾的副總裁已經開始擔任日產汽車公司的總裁，其正推動此改革。若一文章有關於正式連結前此提議連結的環境與情況以及日產的管理改革，則其為相關。若一文章為有關許多國家汽車公司間的資本連結，則其為部分相關。

</NARR>

<CONC>

日產汽車，Renault，汽車公司，資本連結，Carlos Ghosn，管理改革

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>081</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-021</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>1999 年西土耳其地震造成的破壞與救援行動</TITLE>

<DESC>

有關於 1999 年西土耳其大地震造成的破壞與救援行動及災害情形與難民的文章

</DESC>

<NARR>

1999 年八月十七日在西土耳其發生了地震強度 6.8 的大地震。在 Izumit 的煉油場等地發生了火災。在首都伊斯坦堡，約在 Izumit 西方 110 公里，建築物一棟接著一棟倒塌上萬或者更多人受傷。整個土耳其遭逢破壞、民眾死亡及失蹤。若一文章有關於此地震的破壞情形及特定難民的救援行動則其為相關。若一文章本身未敘述救援行動但僅討論救援行動中其他國家的參與，則其為部分相關。

</NARR>

<CONC>

土耳其，大地震，Izumit，伊斯坦堡，拯救行動，救援行動，請求救濟，破壞情形

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>082</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-022</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>Pol Pat 的戰爭罪行</TITLE>

<DESC>

描述有關柬埔寨的前首相 Pol Pat 戰爭罪行的文章

</DESC>

<NARR>

指揮受到反政府游擊隊影響的柬埔寨 Pol Pot 團體的前首相 Pol Pat 在 1998 年四月十五日去世。Pol Pot 在 1976 年一月建立了高棉民主政府其後來變成極端國家共產主義政治。他指揮「殺野」造成其政治力量在 1979 年一月瓦解之前一百萬或更多人民於農村中的強制勞動、處決知識份子等的死亡。隨 Heng Samrin 政府形成之後，由 Pol Pot 本身缺席的人民法庭將其以「屠殺國民之罪」判處死刑。若一文章為包括「殺野」有關 Pol Pot 的生前罪行，則其為相關。若一文章為有關戰爭罪行或此首相辭職之速度，則其為部分相關。

</NARR>

<CONC>

Pol Pat，柬埔寨，高棉紅軍，至高無上施亞努，大屠殺，殺野，種族共產主義，越南，戰爭罪行

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>083</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-023</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>金大中總統對亞洲的政策</TITLE>

<DESC>

有關金大中總統對亞洲的政策之文章

</DESC>

<NARR>

金大中先生在 1997 年年底的總統大選中被選出並在 1998 年 2 月 15 日擔任南韓總統，而金大中政府正式就任。而金總統視新政府為「國家政府」，他上訴將焦點集中在解決嚴重經濟危機的人們。其開始結構性的調整，如金權統治改革。若一文章描述金大中總統對亞洲的政策，則其為相關。若一文章並未描述他對亞洲的政策，而是其對外國的姿態或計畫，則為部分相關。

</NARR>

<CONC>

金大中，總統，國家政府，亞洲政策，經濟危機，經濟改革，中國，台灣，日本

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>084</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-024</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>無國界醫生</TITLE>

<DESC>

有關於獲得諾貝爾和平獎的無國界醫生組織的活動之文章

</DESC>

<NARR>

擁有醫技的無國界醫生組織也被稱為 NGO 成立於 1971 年，有 2000 名志願者目前正在 80 個國家中工作著。不論邊境或政治情況，基本原則為優先處理災難災民救援。在越戰、中東紛爭、阪神大地震等，他們不論為天然災害或人為造成在世界各地的災難均派出醫生與護士至難區並提供災民醫療協助。這樣的活動達到獲獎的標準，無國界醫生組織在 1999 年獲頒諾貝爾和平獎。若一文章為有關於無國界醫生組織的活動則其為相關。

</NARR>

<CONC>

無國界醫生組織，MSF，國際私人醫療協助組織，NGO，非政府組織，志願者，醫療協助，諾貝爾和平獎，科索夫紛爭，東帝汶紛爭

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>085</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-025</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>對人地雷全面禁止條款</TITLE>

<DESC>

有關於對人地雷全面禁止條款的文章

</DESC>

<NARR>

建立對人地雷全面禁止條款乃基於世界各地許多無國界醫生推行「國際地雷禁止使用聯盟」運動及其國際聲援增大之故。1996 年十月在渥太華由加拿大政府贊助舉辦的國際會議中開始了一項名為「渥太華程序」的建立條約加速運動。同年 12 月在聯合國總會決議討論及許多國家之間互相協議之後，此條款於 1997 年九月在奧斯陸舉辦的的條款協商會議（89 個國家參與）中被採用，而有 122 個國家在同年 12 月簽署。此條款在 1999 年九月正式生效，有 117 個國家承認之。若一文章是關於承認此條款相關之每一國家間的通信則其為相關。若一文章是關於此條款的運動則其為部分相關。

</NARR>

<CONC>

對人地雷全面禁止條款，渥太華程序，制訂，承認，NGO，朱蒂威廉斯，國際地雷禁止使用聯盟

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>086</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-026</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>世界人口突破 60 億</TITLE>

<DESC>

有關於世界人口突破 60 億引起的全球人口成長問題之文章

</DESC>

<NARR>

根據美國商業部統計局「人口計數器」網頁的統計，全世界的人口在 1999 年七月十八日超過 60 億人口。根據 1999 年所提出的「世界人口白皮書」，聯合國人口基金會對伴隨著開發中國家的人口急速成長而來的食物與飲水短缺以及環境破壞等提出警告其將會對二十一世紀的人類產生嚴重影響。若一文章基於有關全球人口已經超過 60 億之報告而描述二十一世紀中的全球人口問題，其為相關。假如一文章為有關相對於世界人口增加的趨勢在已開發國家中出生率降低的問題，且其參考到全球人口問題，則其為部分相關。

</NARR>

<CONC>

世界人口，人口計數器，突破 60 億人口，人口問題，食物短缺，環境破壞，發展中國家，已開發國家，出生率下降

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>087</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-027</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>澳門回歸</TITLE>

<DESC>

澳門由葡萄牙回歸中國

</DESC>

<NARR>

有關澳門由葡萄牙回歸中國及在澳門舉行的相關會議之文件為相關。僅描述此回歸在中國對台灣政策上的影響之文件為部分相關。

</NARR>

<CONC>

澳門，回歸，中國

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>088</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-028</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>日本北韓訪問團之派遣</TITLE>

<DESC>

由日本前首相村山富士（村山富市）率團到北韓之訪問

</DESC>

<NARR>

有關日本前首相村山富士（村山富市）率團到北韓訪問的及其與北韓工黨書記金泳三之對話文件為相關。

</NARR>

<CONC>

北韓訪問團，村山富士，村山富市

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>089</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-029</ONUM>

<SLANG>EN</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>日本火山爆發</TITLE>

<DESC>

日本有哪些火山爆發？

</DESC>

<NARR>

相關文件應論及實際發生在日本的火山爆發事件，不一定要提到確切的日期及地點，非關火山噴發的其他火山活動視為不相關。

</NARR>

<CONC>

火山，噴發，日本

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>090</NUM>
<ONUM>NTCIR3-98-030</ONUM>
<SLANG>EN</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>天皇在丹麥</TITLE>
<DESC>
日本天皇何時造訪過丹麥
</DESC>
<NARR>
查詢日本天皇造訪丹麥的相關文件
</NARR>
<CONC>
天皇，明仁，Akihito，丹麥
</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>091</NUM>
<ONUM>NTCIR3-98-031</ONUM>
<SLANG>EN</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>日本京都楓情</TITLE>
<DESC>
查詢日本秋季在東京最佳的賞楓景點
</DESC>
<NARR>
相關文件應明確指出觀賞秋楓的最佳景點，例如寺廟等。
</NARR>
<CONC>
日本楓樹，京都市，展現秋色
</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>092</NUM>
<ONUM>NTCIR3-98-032</ONUM>
<SLANG>EN</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>一九九八中國洪難救助</TITLE>

<DESC>

查詢一九九八年中國大洪水期間相關的人道救助及撫恤

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括在一九九八年中國大洪水期間的人道救助及撫恤工作。對於只描述水患災情、其他水災及防洪措施的文件均視為不相關。

</NARR>

<CONC>

人道救援，中國九八洪難

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>093</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-033</ONUM>

<SLANG>EN</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>柯林頓緋聞案</TITLE>

<DESC>

查詢對於柯林頓緋聞案亞洲方面的反應

</DESC>

<NARR>

相關內容應提出對於柯林頓緋聞案亞洲方面的反應或是討論緋聞案的影響及亞洲議會對此的後續看法。只討論緋聞案本身的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

美國總統，比爾柯林頓，性醜聞，亞洲，觀點

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>094</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-034</ONUM>

<SLANG>EN</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>稻米進口</TITLE>

<DESC>

查詢亞洲國家的稻米進口政策

</DESC>

<NARR>

相關內容應提供欲從事出口稻米至亞洲者有關的稻米進口政策。

</NARR>

<CONC>

稻米進口政策，亞洲，出口稻米

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>095</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-035</ONUM>

<SLANG>EN</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>控訴戰爭罪惡</TITLE>

<DESC>

查詢在日本的二次世界大戰戰罪訴訟

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述有關日本在二次大戰期間戰罪的民事訴訟案件，包括新的訴訟案件、過程、判決結果、對於判決的輿論。戰罪法庭的資訊則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

二次世界大戰，民事訴訟，日本戰罪，判決

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>096</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-036</ONUM>

<SLANG>EN</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>反核運動</TITLE>

<DESC>

查詢有關反核運動的相關資訊

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述在核能議題上特定的負面反映案例，如請願、抗議或是示威運動。核能議題的討論包括發電、核能廠的興建及廢料的進出口。關於核武的發展和測試則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

核能，反核運動，核電廠，廢料

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>097</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-037</ONUM>

<SLANG>EN</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>人體複製禁令</TITLE>

<DESC>

查詢政府或國際上對於人體複製禁令所做的努力

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述政府或國際上對於人體複製禁令所做的努力，包括限制或禁止人體複製實驗的官方政策、法案或提案。對於人體複製倫理的意見及非人體的動物複製則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

人體複製，官方政策，法律，人體複製禁令

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>098</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-038</ONUM>

<SLANG>EN</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南非使館爆炸案</TITLE>

<DESC>

查詢亞洲人對於發生在肯亞、坦尚尼亞的美國使館恐怖爆炸案的反應

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述亞洲人對於一九九八年八月發生在肯亞、坦尚尼亞的美國使館恐怖爆炸案的反應，包括官方聲明、民眾示威和社論的報導。爆炸案事件本身的報導及非亞洲國家的反應視為不相關。

</NARR>

<CONC>

亞洲國家的反應，南非使館爆炸案，肯亞，坦尚尼亞，非洲

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>099</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-039</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>大學入學方案</TITLE>

<DESC>

查詢大學入學方案相關報導

</DESC>

<NARR>

欲接受大學教育的學生及其家長都很關心大學入學方案。相關報導應對政府及各大學所採行的入學政策作全面性的介紹、單獨個案的討論、特定的關係人如家長、學生以及公私立學校老師的意見。報導內容若只是社會的整體意見，而非特定關係人的看法則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

大學入學方案，大學入學制度，意見，家長，高中生，高年級學生，老師

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>100</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-040</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>新年特別節目</TITLE>

<DESC>

查詢電視台在除夕及新年期間所撥放的特別節目表

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括在除夕及新年期間所播放的特別節目、節目內容及種類、並應指出在新年期間特別節目的主要型態。對於平時的電視節目或只有節目表的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

特別節目表，特別節目，節日的祝福，新年特別節目，年終特別節目，耶誕節特別節目

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>101</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-041</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>世界非官方組織會議</TITLE>

<DESC>

查詢世界非官方組織會議的開幕典禮或在會中所討論提升女權的話題之相關報導

</DESC>

<NARR>

隨著全球對世界非官方組織活動的日益重視，其會議的開幕典禮自然成爲極具意義的大事。欲查詢的資料爲非官方組織會議是否討論有關女權提昇的議題；倘若是，其過程爲何？相關文件應包括某次非官方組織會議的開幕典禮、確切日期、會議全程的趨勢、時間表及會議主題。只談論到某次會議的女權議題之細節，如女權提升等問題的報導視爲相關。對於略述非官方組織會議中討論的女權爭議而無詳論實際內容的報導亦視爲相關。換言之，沒有提到非官方組織會議的開幕典禮也沒有談論女權議題的報導視爲不相關。

</NARR>

<CONC>

世界非官方組織會議，非官方組織會議開幕典禮，女權，婦女地位

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>102</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-042</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>歐盟與亞洲關係</TITLE>

<DESC>

查詢歐盟與亞洲關係的相關報導

</DESC>

<NARR>

欲搜尋的文件包括歐盟與亞洲國家正面或負面的經濟關係，文中至少應涉及兩個亞洲國家爲討論重點。至於單一亞洲國家與歐盟關係報導視爲部份相關。對於歐盟體制內的任一成員與單一亞洲國家的關係則視爲不相關。

</NARR>

<CONC>

歐盟，歐盟與亞洲關係，歐洲國家，亞洲經濟情勢，歐元效應，日本，韓國，台灣，亞洲

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>103</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-043</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>全球性自然災害</TITLE>

<DESC>

查詢由於異常自然現象所引發之自然災害的報導，舉凡洪水、地震、飢荒，有哪些災害出現全球化的趨勢？

</DESC>

<NARR>

世界各地所發生的異常自然現象已經造成巨大的傷亡與財務上的損失。相關內容應包括受災地區的確切名稱、對於自然災害的詳細描述、傷亡人數及財物的損失。沒有實際傷亡人數與損失金額的報導視為部份相關。文件內容沒有包括受災地區的確切名稱或對於自然災害的詳細描述者視為不相關。

</NARR>

<CONC>

自然災害，地震，颱風，龍捲風，水災，旱災，暴風雨，世界

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>104</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-044</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>未上任前的金大中</TITLE>

<DESC>

查詢金大中在成為韓國總統前以反對黨領袖身分所領導之群眾運動的相關文件，或者有關於他被提名為諾貝爾和平獎的背景報導。

</DESC>

<NARR>

人們對於金大中未成為韓國總統之前的生平很感興趣，並認為他的奮鬥經歷正是使他獲得諾貝爾和平獎提名的重要因素。相關內容為金大中總統為民主化運動所作的努力，或是他被提名為諾貝爾和平獎候選人的相關報導。對於一般的總統例行事務或活動則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

金大中，民主化，阻力，南韓中央情報部(KCIA)，活動，諾貝爾獎，和平獎

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>105</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-045</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>國際合作解決環境問題</TITLE>

<DESC>

查詢國際共同合作為解決環境問題諸如空氣、水、土壤與自然的污染之相關報導

</DESC>

<NARR>

相關內容應說明為了解決環境問題國際間彼此的相互合作，舉凡空氣污染、水污染、土壤污染、生態破壞等等皆在範圍之內。文中至少要提及一個國家及其所面對之無法獨力解決的具體環境議題。對於沒有明確指出國家名稱的報導則視為部分相關。

</NARR>

<CONC>

共同合作，環境問題，環境議題，污染，國際組織

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>106</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-046</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>酒醉駕車的危害與相關法令條例</TITLE>

<DESC>

查詢有關酒醉駕車所造成的生命財產損失或相關法令條例的報導

</DESC>

<NARR>

搜尋有關酒醉駕車所造成的生命財產損失或相關法令條例的報導。相關內容包括因酒醉駕駛而導致交通事故的實際案例、傷亡人數、財物損失、法律刑責、預防的法令條例等等。對於非酒後駕駛所造成的交通事故報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

酒醉駕車，交通事故，交通法規，條例

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>107</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-047</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>日韓貿易</TITLE>

<DESC>

查詢說明或預測日韓貿易形態的相關報導

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述日韓之間的國際貿易形態，包括產品名稱、交易量、特色及相關背景。。對於只提到貿易前景及評論，而沒有確切產品名稱和交易量的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

貿易，進口，出口，日本，韓國，衝突，問題，貿易協商

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>108</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-048</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>青少年輔導諮商</TITLE>

<DESC>

查詢青少年輔導諮商的方法和相關輔導機構及其服務指南

</DESC>

<NARR>

相關內容應提及青少年輔導機構的名稱、青少年所面臨心理苦惱、何種諮商方式才能為青少年所接受，並且包括詳細的輔導諮商服務指南，如服務單位的電話、地址、服務時間。只探討青少年煩惱的文件亦視為相關；文中欠缺輔導機構的名稱或者有名稱卻沒有提供與此機構聯絡方式的報導視為部分相關；完全沒有提供與輔導機構聯絡方式的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

青少年時期，青少年，新世代，輔導諮商機構，輔導人員，張老師，生命線，校園暴力

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>109</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-049</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>科學營</TITLE>

<DESC>

查詢有哪些青少年科學營能提昇青少年對科學的興趣及滿足他們的好奇心

</DESC>

<NARR>

搜尋在某特定期間適合青少年的宿營及節目安排，例如由大學、研究機構、社會組織為中學學生所舉辦的星象觀察營或以物理為主題的活動，藉此教導並引發學生對特定主題的興趣，鼓勵他們參與討論。相關內容應包括詳細的活動過程、組織者名稱、活動時間、參加學生的資格限制。對於只有活動大綱而無細節描述的報導則視為部分相關。

</NARR>

<CONC>

青少年，青少年時期，科學營，以科學為導向的青少年活動營

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>110</NUM>

<ONUM>NTCIR3-98-050</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>青少年流行時尚</TITLE>

<DESC>

查詢青少年在衣著、髮型及化妝上的流行趨勢

</DESC>

<NARR>

有關青少年服裝、髮型及化妝流行趨勢的報導是時下少男少女感興趣的話題。相關報導應將範圍限定在中學生、高中生和大學新鮮人。文中只探討上述三種流行趨勢的任一種亦視為相關；但若只是介紹某商業產品或其價格的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

青少年，X 世代，流行，衣著，髮型，化妝品

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>111</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-001</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南非總統--曼德拉</TITLE>

<DESC>

查詢南非總統曼德拉的背景及施政

</DESC>

<NARR>

曼德拉總統是南非知名的政治犯，長期以來他致力於人權的提昇與政治的參與。相關內容應包括曼德拉的背景介紹、政策主張、他當選南非總統的意義和各界的評論、以及當選後的施政成績。選舉前的戰況及民調、推測等視為不相關。

</NARR>

<CONC>

南非共和國，總統，曼德拉，選舉結果，政策

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>112</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-002</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南韓雙十二事件</TITLE>

<DESC>

查詢南韓雙十二事件的始末及判決處理

</DESC>

<NARR>

南韓雙十二事件之後，金斗煥在一九八一年二月掌權。相關內容應包括何謂雙十二事件，其判決處理為何，判決結果牽涉到那些人員，他們的反應，以及此事件對於南韓朝野兩黨的對立有何影響。

</NARR>

<CONC>

南韓，雙十二事件，歷史，總統，軍事，政變，逮捕

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>113</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-003</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>慰安婦控訴</TITLE>

<DESC>

查詢有關各國慰安婦的法律控訴、補償問題及相關報導或爭議

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括各國慰安婦所提出的控訴、要求的賠償，被控訴國家的法院判決，國內的評論，民眾對此事的看法，以及相關爭議等。對於慰安婦的個案(如某位慰安婦的介紹、傳記等)視為不相關。

</NARR>

<CONC>

慰安婦，日本，賠償，判決，控訴

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>114</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-004</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南韓汽車工業</TITLE>

<DESC>

查詢南韓汽車工業的近況

</DESC>

<NARR>

汽車工業是南韓經濟的重要推力，一些韓國的汽車企業在全球同業當中居於領先的地位。相關內容應包括南韓汽車工業的發展沿革、現今的情況、進出口情形，在亞洲世界的銷售成績等等，及南韓發展汽車工業的優勢、背景，未來趨勢。若是對某家汽車工業的介紹或是廣告展覽，視為不相關。

</NARR>

<CONC>

南韓，汽車工業，產業發展，亞洲，產量，行銷

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>115</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-005</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>北韓核武問題</TITLE>

<DESC>

查詢有關北韓核武問題的限制及相關報導

</DESC>

<NARR>

北韓的核武發展對亞洲國家及美國而言都是嚴重的威脅。相關內容應包括美國、日本、南韓對北韓的核武問題達成何種共識，將採取什麼限制措施，此協議對東北亞安左瘴 v 響。北韓的反應。其他國家的核武問題、或是只敘述北韓現今的核武情況裝備等，不列入相關。

</NARR>

<CONC>

美國，日本，南韓，高峰會議，核武發展，禁止核子擴散，條約，北韓

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>116</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-006</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南韓郵輪起火</TITLE>

<DESC>

查詢有關南韓郵輪火燒船事件的經過

</DESC>

<NARR>

郵輪觀光業正方興未艾，但搭乘郵輪的安全問題卻沒有受到應有的關注，在一九九四年南韓就發生了郵輪火燒船事件。相關內容應包括此事件的始末，失火的原因，傷亡名單、罹難者賠償等。而此事件對南韓觀光業造成什麼影響，南韓觀光當局如何解釋處理，各界的看法。若文件只描述南韓的觀光業或是遊艇廣告等，視為不相關。

</NARR>

<CONC>

南韓，遊艇遊輪，火災，死亡，失事原因，船難，觀光

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>117</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-007</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南北韓經濟交流</TITLE>

<DESC>

查詢有關南北韓經濟交流的發展情況

</DESC>

<NARR>

南北韓敵對由來已久，但最近雙方在經濟上的交流正日益增加。相關內容應包括南北韓過去經濟的交流情形，雙方的進展，現在的情況，以及交流的方法、要點、項目、措施或限制，開放交流後對雙方、經濟、貿易及兩韓關係有何影響，專家看法為何。即使只是敘述企業交流的個案亦視為相關文件。

</NARR>

<CONC>

南韓，財經政策，國際交流，貿易，投資，經濟分析，韓國統一問題，企業，北韓

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>118</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-008</ONUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南韓通過三項選舉法案</TITLE>

<DESC>

查詢有關南韓國會通過的三項選舉法案

</DESC>

<NARR>

選舉法的設立是爲了使選舉活動有所規範，南韓國會通過了三項選舉法案。相關內容應包括此選舉法案制定的意義、目的、內容方法、制訂的過程及法令適用範圍。若是文件中只提到某人觸犯法規，視為不相關。

</NARR>

<CONC>

南韓，國會，選舉法規，法令制訂，政治，改革，選舉

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>119</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-009</ONUM>

<SLANG>CLEF</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>以色列和約旦之和平條約</TITLE>

<DESC>

查詢有關以色列和約旦間的中東和平條約主要交涉者名字的報導，以及詳細報導條約內容的文件。

</DESC>

<NARR>

一九九四年十月二十六日以色列和約旦簽署和平條約，開啓了兩國間外交關係的新契機。相關文件包括條約詳細的內容，和（或）談判協商中的主要人物。

</NARR>

<CONC>

中東和平，和平條約，以色列，約旦，外交關係，協商

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>120</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-010</ONUM>

<SLANG>CLEF</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>日本汽車出口下降</TITLE>

<DESC>

報導日本汽車出口量下降的文件。

</DESC>

<NARR>

報導日本汽車出口量下降，或個別國家（或地區）從日本進口汽車量減少的文件都算相關。減少量可用出口汽車減少的數量，或日本汽車工業的財務損失來衡量。文件中若沒有任何數據來衡量出口量的下降，都不算相關。

</NARR>

<CONC>

日本汽車，汽車外銷，財務損失，汽車工業

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>121</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-011</ONUM>

<SLANG>CLEF</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>基因與疾病</TITLE>

<DESC>

那些基因已被證實是引起疾病，或人體失調的原由。

</DESC>

<NARR>

相關文件包括證實或報導某個基因已經被發現是某種疾病、併發症、或人體身心失調的原因。

任何對人體有害的缺陷基因之發現報導都是相關的，可是缺乏某種基因而造成的疾病或不適之報導則屬不相關。

</NARR>

<CONC>

基因，疾病，失調，併發症，缺陷基因

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>122</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-012</ONUM>

<SLANG>CLEF</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>金日成逝世</TITLE>

<DESC>

查詢北韓總統金日成的生平資料，他在 1994 年逝世。

</DESC>

<NARR>

1994 年金日成逝世後，與他有關的任何生平資料，或他的政治活動歷史文件都屬相關。在金日成逝世前，報導金日成當時所參與的事件，則屬不相關文件。

</NARR>

<CONC>

金日成，北韓，死亡，生平資料，傳記，政治活動

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>123</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-013</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>抗癌藥物</TITLE>

<DESC>

查詢任何有關新抗癌藥物的報導。

</DESC>

<NARR>

相關報導應提及具抗癌療效的新藥物名稱、發明者、或其效能。對於數年前研發出的抗癌藥物，譬如丸山（Maruyama）疫苗，亦視為相關內容。

</NARR>

<CONC>

抗癌藥物、疫苗

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>124</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-014</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>家用電腦遊戲</TITLE>

<DESC>

查詢家用電腦遊戲機的產品相關資訊

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述各國家用電腦遊戲機的名稱、規格、性能及價格。技術層面及硬體的報導亦視為相關內容。

</NARR>

<CONC>

家用電腦遊戲，規格，性能，價格

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>125</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-015</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>巴勒斯坦自治問題</TITLE>

<DESC>

查詢由拉賓及阿拉法特所簽署的巴勒斯坦自治協定之相關報導。

</DESC>

<NARR>

相關內容應敘述由以色列總理拉賓和巴解組織領袖阿拉法特所簽署的巴勒斯坦自治協定，此歷史性的協定給予巴勒斯坦人在加薩走廊及約旦河西岸的自治權。此協定對於世界局勢的影響亦視為相關報導。

</NARR>

<CONC>

巴勒斯坦自治，加薩走廊，約旦河西岸，拉賓，阿拉法特

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>126</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-016</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>消費稅新制</TITLE>

<DESC>

查詢由總理大臣細川護熙所提出的選擇性消費稅新制之相關報導。

</DESC>

<NARR>

日本總理大臣細川護熙（Morihiro Hosokawa）為因應即將來臨的高齡化社會提出了百分之七的消費稅新制，名為"國家福利捐"。然而，此項議案立即被否決，細川護熙更因此被迫下臺。關於新稅制的報導、所得及房屋稅的刪減、國家福利捐的介紹皆視為相關內容。

</NARR>

<CONC>

消費稅，國家福利捐，細川護熙，Morihiro Hosokawa

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>127</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-017</ONUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>著作權保護措施</TITLE>

<DESC>

查詢在多媒體時代有關著作權保護措施的相關資訊。

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述著作權法、有關當局對於音樂、電影、書籍其他具著作權的產品所採取的保護措施。對於著作權的服務項目，如版權中心或盜版的個別案例亦視為相關報導。

</NARR>

<CONC>

著作權保護措施，多媒體，版權中心，盜版

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>128</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-018</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>海外建設工程</TITLE>

<DESC>

查詢韓國建設公司的海外擴張活動，相關報導應包括合約目標、建設工程名稱，簽約金額及建設工程的細節。

</DESC>

<NARR>

欲了解韓國建設工程在海外擴張的現況，相關報導應包含海外建設工程的合約目標、工程名稱、簽約金額及工程細節。未提及確切韓國建設公司名稱的報導亦視為相關，但若只是討論海外擴張重要性的文件則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

建設，建設公司，建設工程，海外擴張，簽約金額，建築包工合同，合約交易

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>129</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-019</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>土木工程與建設施工工程 </TITLE>

<DESC>

查詢現行造橋、造路的土木工程以及建築房舍的施工工程各有哪些類型的弊端。

</DESC>

<NARR>

相關內容包括現行造橋、造路、闢建海港的土木工程以及建築房舍的施工工程各具有的弊端，如貪污、收賄、或破產而造成的呆帳。文中應詳述工程細節並舉出至少一項的弊端實例。對於間接舉出弊端而無細節描述的報導則視為部分相關。

</NARR>

<CONC>

土木工程，建設施工工程，破產，非法行爲，受賄

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>130</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-020</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>烏拉圭回合談判</TITLE>

<DESC>

查詢烏拉圭回合談判所造成的經濟趨勢與因應策略。

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括關稅總協的多邊貿易烏拉圭回合談判對世界經濟或對韓國經濟所造成的新趨勢及改變。闡釋經濟上的改變或新趨勢的敘述以及因應策略的報導視為相關，對於策略的描述若過於含糊或一般化的文件視為部分相關。只針對烏拉圭回合談判的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

世界貿易組織，烏拉圭回合談判，關稅總協

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>131</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-021</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>電子通訊</TITLE>

<DESC>

查詢韓國政府及業者在電子通訊產業所扮演的角色及所作的努力。

</DESC>

<NARR>

在電子通訊產業競標合約的強力競爭下，韓國政府在調整業界競爭及兼顧突顯公共目標上扮演著重要的關鍵角色。同樣地，業者也面臨難以同時滿足企業目標與政府要求的困境。相關內容應包括電子通訊產業的法令規範、經營法規、參與的業者及政府的宣傳活動。間接提及法規或參與廠商的報導視為部分相關。只涉及電子通訊產業數據的文件則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

電子通訊，政府，公司，電信，參與的業者，電子通訊產業

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>132</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-022</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>銷售業起飛</TITLE>

<DESC>

查詢介紹韓國銷售業市場上本土及外來企業的經營細節。

</DESC>

<NARR>

隨著產品銷售重要性的與日俱增以及韓國銷售業市場的逐日擴張，大型本土企業及外資廠商正積極爭食市場大餅。相關內容應敘述經營計畫、方針或交易細節，即使只是對單一特定的國內或國外廠商作介紹亦視為相關文件。

</NARR>

<CONC>

銷售業市場，國外廠商，大型企業，交易細節

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>133</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-023</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>政府對環境污染的應變措施</TITLE>

<DESC>

查詢韓國政府對環境問題所提出的應變措施及相關方案。

</DESC>

<NARR>

相關內容應介紹政府組織或市政局對環境問題所提出的預防措施、政策、以及對於韓國政府無法獨力解決而與其他機構合作的企劃方案。無涉及政府的權宜之計或應變措施的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

環境保護，環境污染，環境議題合作方案，環境爭議的限制規定，污染，污染源，臭氧層，溫室效應，GR 配子，綠色圓葉植物，生態體系，廢棄物，水污染，海洋污染，空氣污染，土壤污染

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>134</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-024</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>貿易</TITLE>

<DESC>

查詢冷戰後各國間貿易合作與彼此對峙型態的相關報導。

</DESC>

<NARR>

世界經濟在後冷戰時期的兩大主流-區域化與全球化-當中建立起新的秩序。搜尋重點在於貿易規章的強化、各國間為達到相互合作與良性競爭而建立的多樣化合作系統。內容應包括各國間的經濟合作、經濟會議、投資安全協定、或者介紹各國對於某些國家的經濟保護措施所引發之貿易摩擦與報復的論點。只談論到合作或對峙的文件亦視為相關，但若只描述某個國家的貿易政策則為不相關。

</NARR>

<CONC>

區域化，全球化，交易限制，經濟合作，經濟會議，合作經營，貿易保護，貿易摩擦，自由貿易，集團，貿易環境，投資安全

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>135</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-025</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>圍棋交流活動</TITLE>

<DESC>

查詢在韓國、台灣及日本圍棋交流的活躍程度。

</DESC>

<NARR>

查詢的主要重點在於韓國、台灣及日本圍棋交流的活動，相關內容應提及國際圍棋的比賽及其結果。只提到上述三國中任兩國的圍棋比賽文件或者是圍棋的發展背景亦視為相關，但若只談到圍棋在某一國家的比賽或發展背景則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

圍棋，Baduk

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>136</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-026</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>工業驅勢</TITLE>

<DESC>

查詢日圓升值對亞洲鄰近國家所帶來的影響。

</DESC>

<NARR>

相關內容應敘述日本貨幣升值對製造業、銷售業、以及汽車業、紡織業、石化業和機械工業的進出口所造成的沖擊。討論內容至少要包括上述產業中的其中兩項。</NARR>

<CONC>

貿易

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>137</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-027</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>北韓與除了南韓以外其他國家的經濟合作</TITLE>

<DESC>

查詢北韓與南韓以外其他國家的經濟合作計劃與現況。

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括北韓與南韓以外其他國家的貿易合作的計劃與細節，如外資的召攬與借貸。只論及政府關係的報導視為不相關。

</NARR>

<CONC>

北韓會談，美韓雙邊會談，經濟合作，對北韓貿易

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>138</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-028</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>金正日在金日成逝世後所作的活動</TITLE>

<DESC>

查詢金正日在金日成逝世後所作的演說及活動

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括金正日在北韓總統金日成逝世後所作的演說及活動，有關於金正日其後與政權關係的預測亦視為相關。

</NARR>

<CONC>

金主席，北韓，金正日，金日成逝世

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>139</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-029</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>農產與海產</TITLE>

<DESC>

查詢農產與海產因氣候的急劇變化而產生的改變。

</DESC>

<NARR>

相關內容應提及農產與海產因氣候的急劇變化而產生的改變，包括特定的產品名稱、價格的上下限以及供需的差異。

</NARR>

<CONC>

農產品，海產，酪農業產品，水產，農業，漁業，農產與水產市場

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>140</NUM>

<ONUM>NTCIR3-94-030</ONUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>亞太經濟合作會議與台灣</TITLE>

<DESC>

查詢在亞太經濟合作會議中台灣官方的參與以及其外交成就的相關報導。

</DESC>

<NARR>

相關報導應敘述台灣在亞太經合會中參與的情形或者台灣代表和韓國、日本代表間的會晤。單獨討論台灣在會中表現的文件視為部份相關。

</NARR>

<CONC>

亞太經濟合作會議，台灣，韓國，日本，台灣代表

</CONC>

</TOPIC>